

BACIA COM CAIXA ACOPLADA



CST744EGT98

ÍNDICE

Obrigado por escolher TOTO®!	3
Cuidado e Limpeza	3
Ferramentas Comuns Necessárias	3
Peças Incluídas	4
Antes da Instalação	4
Procedimento de Instalação	5-7
Instruções sobre a Válvula de Enchimento da Caixa Acoplada	7-8
Dimensões de encaixe	9
Garantia	11

OBRIGADO POR ESCOLHER TOTO®!

A missão da TOTO® é proporcionar ao mundo um estilo de vida saudável, higiênico e mais confortável. Como princípio norteador, projetamos cada produto com equilíbrio entre forma e função. Parabéns pela sua escolha.

CUIDADO E LIMPEZA

ADVERTÊNCIA!

NÃO USE PRODUTOS PARA LIMPEZA DA BACIA NO INTERIOR DA CAIXA.

O uso de cloro em altas concentrações ou de produtos similares pode danificar seriamente os acessórios da caixa acoplada. Isto pode causar vazamentos e danos à propriedade. A TOTO® não se responsabilizará por qualquer falha ou dano aos acessórios da caixa causado pelo uso de tais produtos.

FERRAMENTAS COMUNS NECESSÁRIAS

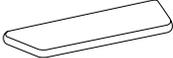
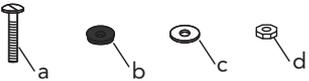
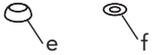
- Chave inglesa de 10"
- Nível de Carpinteiro
- Arco de Serra
- Trena
- Alicates
- Chave de Fenda
- Espátula

ITENS ADICIONAIS (NÃO FORNECIDOS PELA TOTO):

- Anel de Cera para Vedação de Bacia Sanitária
- Parafusos de Montagem do Flange do Banheiro
(geralmente 2 parafusos em T, 2 arruelas e 2 porcas de metal)
- Encanamento de Água
(tipicamente de compressão de 1/2" para 7/8" da bóia)
- Assento da Bacia (o SoftClose da TOTO é recomendado)

PEÇAS INCLUÍDAS

Certifique-se de que recebeu todas as peças na embalagem:

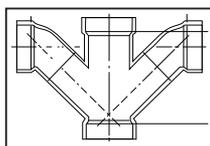
 <p>Bacia de Porcelana</p>	 <p>Caixa Acoplada</p>	 <p>Tampa da Caixa</p>	 <p>Vedação entre a Caixa e a Bacia</p>	 <p>Mangueira flexível</p>
<p>Ferragens da Caixa para a Bacia</p>  <p>a. Parafusos (metal) - 2 c. Arruelas (metal) - 4 b. Arruelas (borracha) - 2 d. Porcas (metal) - 4</p>		<p>Tampas do Flange (para Bacia)</p>  <p>e. Tampas (plásticas) - 2 b. Base (plástica) - 2</p>		

ANTES DA INSTALAÇÃO

- Leia estas instruções cuidadosamente antes de começar o trabalho.
- Por favor, deixe as instruções com os seus clientes. Estas instruções contêm informações sobre manutenção e garantia.

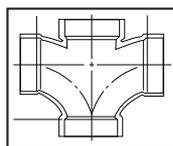
IMPORTANTE!

Devido à alta performance de nossos sistemas de descarga Cyclone, G-Max, E-Max e Power Gravity, eles não são indicados para instalações em paredes contíguas. O único meio de instalar essas bacias sanitárias nessa posição é quando as conexões de drenagem das mesmas incorporam uma conexão dupla de 45° (em Y). Por favor, entre em contato com seu construtor ou empreiteiro antes de fazer este tipo de instalação.



Conexão dupla de 45°/ Curvatura de entrada de 1/8"

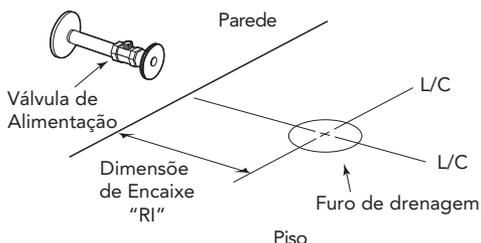
SIM



Cruzeta 90°

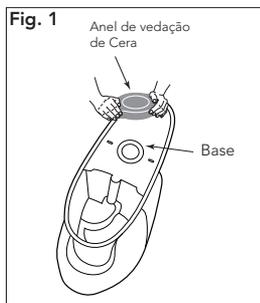
NÃO

Para que sua nova bacia TOTO® se encaixe corretamente, a distância entre o acabamento da parede e o centro do furo de drenagem deve ser de 10 a 12 polegadas. Esta medida é chamada de Dimensão de Encaixe "R1".



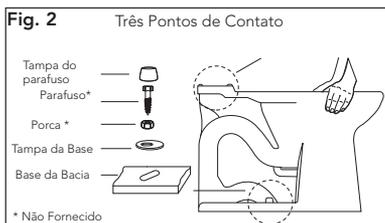
PROCEDIMENTO DE INSTALAÇÃO

1) Vire cuidadosamente a bacia de cabeça para baixo sobre algum suporte (papelão, pano). Pressione firmemente e molde o novo anel de cera para vedação (não fornecido) nas bordas do recesso circular da base da bacia acoplada (veja Fig. 1). Vire a bacia de cabeça para cima e baixe-o bem devagar na posição correta sobre o furo de drenagem. Com a bacia adequadamente alinhada, pressione firmemente os dois lados das bordas da mesma para moldar o anel de cera para vedação (veja Fig. 1).



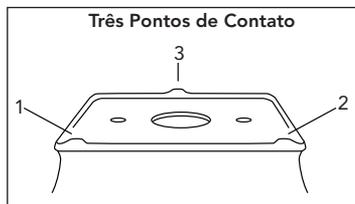
PRECAUÇÃO: Não mova a bacia depois que o anel de cera para vedação estiver encaixado. Rosqueie os parafusos e aperte equilibradamente até que a bacia esteja bem apertada. Instale as tampas dos parafusos (veja Fig. 2).

PRECAUÇÃO: Não aperte demais as porcas porque isso pode danificar a porcelana da bacia.

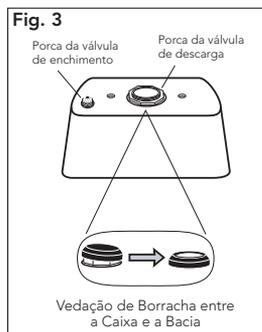


NOTA: Três Pontos de Contato:

A bacia tem três pontos de contato, os quais irão de fato entrar em contato com o parte inferior da caixa acoplada quando instalado adequadamente. A localização desses três pontos pode ser vista na bacia, na área de recepção da caixa. Os três pontos são frontal esquerdo (1), frontal direito (2), e central posterior (3). Lembre-se desses três pontos durante a instalação da Caixa Acoplada.



2) Coloque a caixa de cabeça para baixo sobre alguma proteção. Inspeccione a pequena porca da válvula de enchimento e a porca grande da válvula de descarga para uma conexão segura (veja a Fig. 3). Tente apertar as porcas manualmente. Se ficarem frouxas, aperte-as manualmente, mais 1/4 de volta na porca pequena da válvula de enchimento e mais 1/2 volta na porca grande da válvula de descarga.



Coloque a vedação de borracha entre a caixa e a bacia sobre a porca da válvula de descarga. Ao mesmo tempo em que pressiona para baixo, encaixe a vedação de borracha sobre a porca, até que a mesma toque o fundo da caixa acoplada. Uma pequena distância entre o fundo do tanque e a borracha de vedação é permitida.

Procedimentos de Instalação (continuação)

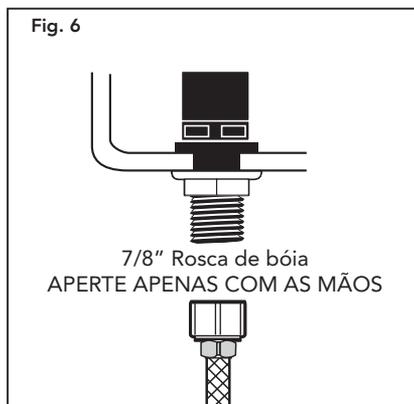
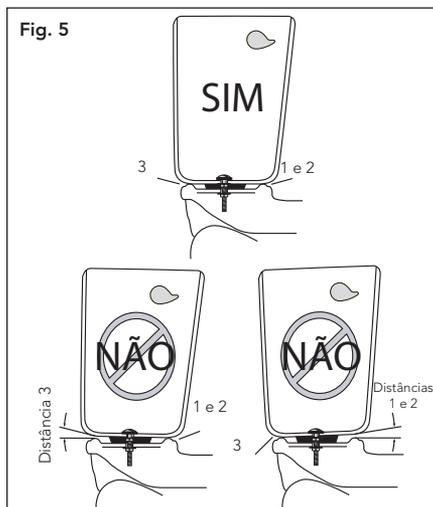
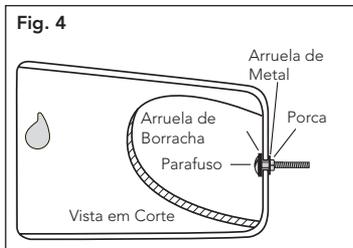
- 3) Deite a caixa sobre a parte posterior. Coloque uma arruela de borracha num parafuso de latão (veja Fig. 4). Alcance o fundo da caixa e posicione o parafuso através de um dos orifícios no fundo da caixa. Do lado de fora da caixa, coloque uma arruela e uma porca de metal no parafuso. Segure o parafuso centralizado no orifício e aperte bem a porca com os dedos. Vire a porca mais 1/2 volta com uma chave inglesa. Repita este processo no outro orifício da caixa de descarga.

Pegue a caixa e guie cuidadosamente os parafusos de latão para alinhar a caixa com a bacia. Prenda uma arruela e uma porca de metal em cada parafuso. Aperte bem as porcas com os dedos e inspecione se a caixa está nivelada (veja Fig. 5). Uma vez nivelada, aperte os parafusos igualmente até que a caixa fique com **TRÊS PONTOS DE CONTATO** com a bacia.

- 4) Deixe fluir a água do encanamento por alguns segundos, para remover quaisquer detritos que possam entrar na nova válvula de enchimento. (Para construção de casas novas e/ou ampliações, deixe correr a água do encanamento por mais de um minuto para ajudar a remover quaisquer adesivos de PVC residuais, fluxo de solda e/ou selantes de canos que foram usados no encanamento novo.) Conecte o encanamento de água à rosca da válvula de enchimento, como se vê, na parte inferior da caixa acoplada (veja Fig. 6). Aperte esta conexão com os dedos.

PRECAUÇÃO: Evite usar chave inglesa para apertar a conexão, uma vez que você pode danificar as roscas de plástico e/ou causar a rotação da válvula de enchimento no interior da caixa.

NOTA: A pressão do suprimento de água deve ser de 20 a 80 psi estáticos.



Procedimentos de Instalação (continuação)

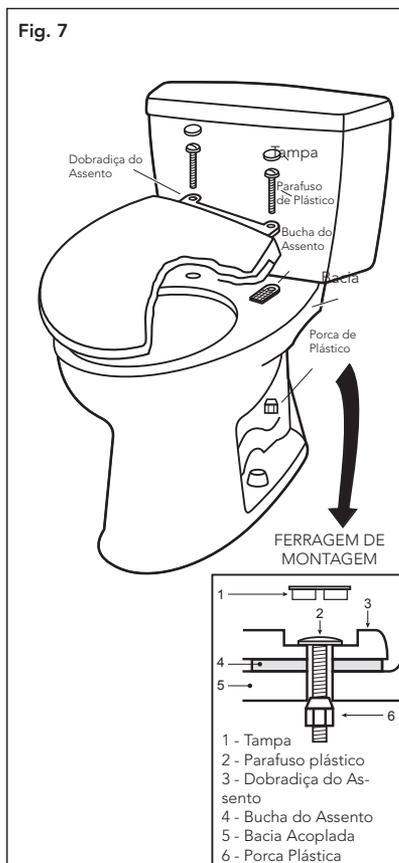
- 5) Nenhum ajuste da bóia /válvula de enchimento é necessário. A água parará automaticamente no nível adequado.

Dê descarga várias vezes. Cheque se o obturador está funcionando adequadamente. Assegure-se de que a corrente não está enroscada e que o braço do obturador está na posição adequada.

- 6) Instale a tampa no topo da caixa acoplada.
- 7) Instale o assento sobre a bacia acoplada usando as ferragens de montagem da embalagem do assento. Coloque o assento sobre a bacia e gire as dobradiças para baixo. Posicione as buchas do assento sob as dobradiças do mesmo. Insira o parafuso na dobradiça do assento, passando pela bacia acoplada. Instale a porca de plástico no parafuso, por baixo. Aperte o parafuso com segurança. Instale as tampas dos parafusos do assento.

NOTA: Aperte os parafusos do assento até que a dobradiça esteja segura. O assento e a tampa terão um ligeiro movimento lateral, o que é normal. Esta liberdade de movimento permite que o assento TOTO Seat se feche sozinho, suavemente, sem que você se curve.

Fig. 7



INSTRUÇÕES SOBRE A VÁLVULA DE ENCHIMENTO DA CAIXA

Procedimento de Instalação

- 1) Feche o suprimento de água.
- 2) Dê descarga e remova a água remanescente na caixa com uma esponja.
- 3) Remova a conexão de suprimento de água da válvula de enchimento.
- 4) Remova a válvula de enchimento antiga e use uma esponja úmida para limpar o orifício da caixa.

Procedimentos de Instalação (continuação)

- 5) Coloque a válvula nova dentro do orifício da caixa.
- 6) Rosqueie a porca de montagem dentro da válvula de enchimento e aperte a porca.

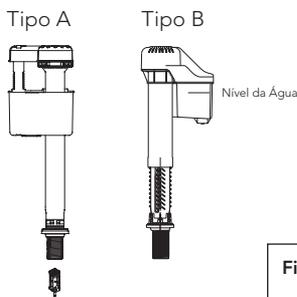
NOTA: Não aperte demais. Assegure-se de instalar a válvula de enchimento numa posição que não interfira com a operação da alavanca de descarga.
- 7) Conecte o suprimento de água ao tubo da válvula de enchimento e aperte apenas com a mão.

NOTA: Não aperte demais. Estas peças são plásticas. Nunca use cola de cano na conexão do suprimento de água.
- 8) Prenda o tubo de reenchimento no nipple da válvula e prenda a outra extremidade do tubo de reenchimento ao cano do ladrão.
- 9) ABRA o suprimento de água e cheque se há vazamentos fora da caixa.

NOTA: Enquanto a água enche a caixa, ela também é direcionada para dentro do tubo do ladrão, através do tubo de reenchimento. Este fluxo adicional da água é crítico para reencher a bacia. Quando a água parar de encher a caixa, algumas gotas de água residuais podem pingar da válvula de enchimento. Isto é NORMAL, e essas gotas irão parar.

Ajuste do Nível da Água

Dependendo do esquema de fabricação, você pode ter uma ou duas das seguintes válvulas de enchimento:

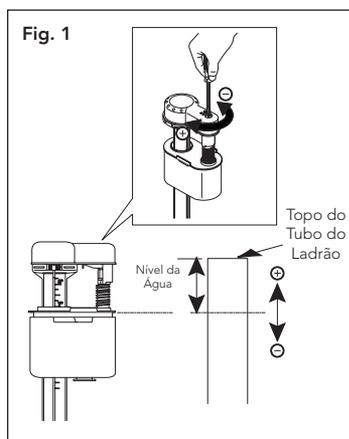


Para a Válvula de Enchimento do Tipo A:

Use como referência o nível de água (WL) marcado na parede interna da caixa de descarga. Deixe a água encher a caixa. Gire o parafuso de ajuste no sentido horário (+) para aumentar a altura do nível da água (veja Fig. 1). Gire o parafuso de ajuste no sentido anti-horário (-) para diminuir a altura do nível da água. Dê descarga para verificar o nível de água correto. Ajuste quanto for necessário.

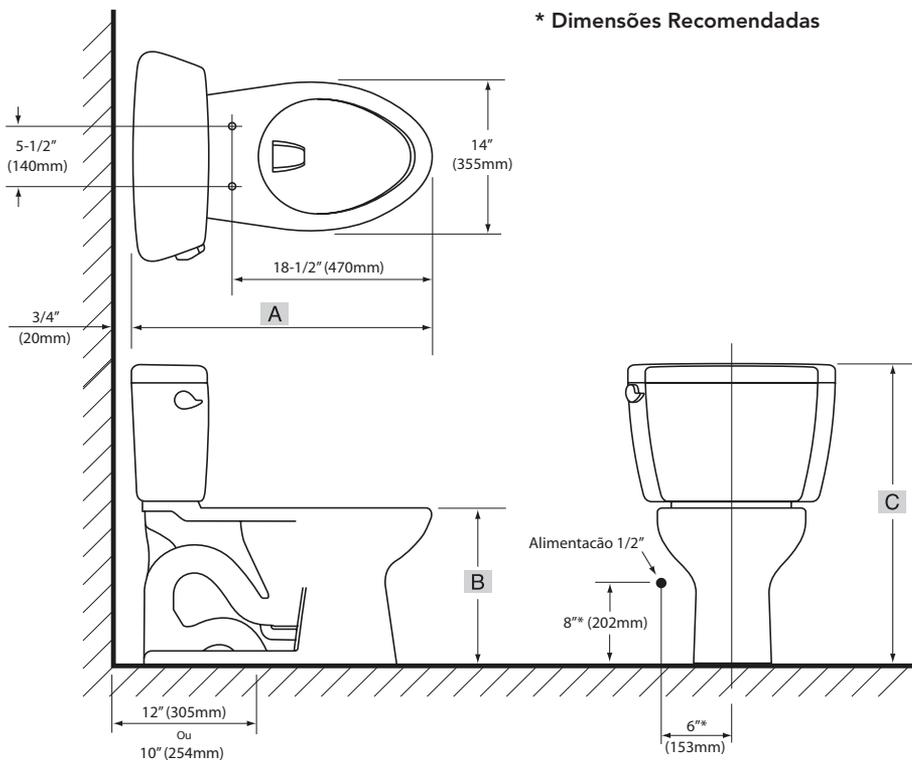
Para a Válvula de Enchimento do Tipo B:

Não há ajustes do nível da água. A válvula de enchimento é pré-ajustada na fábrica.



DIMENSÕES DE ENCAIXE

* Dimensões Recomendadas



Modelo	A	B	C
CST743E	26-3/8"	14-5/8"	28-1/2"
CST44EL	28"	16-1/2"	30-1/2"
CST744EF.10	28"	16-1/8"	30-1/8"
CST744E(G)	27-3/4"	14-5/8"	28-1/2"

NOTAS

GARANTIA

TOTO DO BRASIL DISTRIBUIÇÃO E COMÉRCIO, LTDA.
GARANTIA LIMITADA DE 10 ANOS

1. A TOTO garante determinados itens de seus artigos sanitários, válvulas de descarga, torneiras e acessórios de metal para banheiro ("Produto") contra defeitos de material e de fabricação durante o uso normal quando instalados e submetidos à manutenção adequada, por um período de dez (10) anos a partir da data da compra. Esta garantia limitada é estendida apenas ao COMPRADOR ORIGINAL do Produto e não é transferível a terceiros, incluindo, mas não limitado a, qualquer comprador ou proprietário subsequente do Produto. Esta garantia se aplica somente a Produtos da TOTO comprados e instalados no Brasil.
2. As obrigações da TOTO sob esta garantia estão limitadas a reparos, substituições ou outros ajustes apropriados, a critério da TOTO, do Produto ou de peças que apresentem defeitos durante o uso normal, contanto que tal Produto tenha sido instalado, usado e submetido à manutenção adequada de acordo com as instruções. A TOTO se reserva o direito de realizar tais inspeções conforme necessário para determinar a causa do defeito. A TOTO não cobrará pela mão de obra ou por peças relacionadas a reparos ou substituições em garantia. A TOTO não é responsável pelo custo de remoção, devolução e/ou reinstalação do Produto.
3. Esta garantia não se aplica aos seguintes itens:
 - a. Danos ou perdas sofridos em desastres naturais como incêndios, terremotos, enchentes, trovoadas, tempestades elétricas etc.
 - b. Danos ou perdas resultantes de quaisquer acidentes, uso excessivo, uso indevido, abuso, negligência ou de cuidados, limpeza ou manutenção inadequada do Produto.
 - c. Danos ou perdas resultantes de sedimentos ou corpos estranhos contidos em um sistema hidráulico.
 - d. Danos ou perdas resultantes de instalação inadequada ou instalação do Produto em um ambiente severo e/ou de risco, ou de remoção, reparos ou modificações inadequada do Produto, o que inclui o uso de componentes não originais da TOTO.
 - e. Danos ou perdas resultantes de oscilações de energia ou quedas de raios ou outros atos que não sejam de responsabilidade da TOTO ou os quais o Produto não seja especificado para suportar.
 - f. Danos ou perdas resultantes do desgaste normal e habitual, como redução do brilho, arranhões ou desbotamento ao longo do tempo devido ao uso, práticas de limpeza ou água ou condições atmosféricas, incluindo, mas não limitados a, o uso de alvejantes, álcali, limpadores ácidos, limpadores a seco (pó) ou quaisquer outros limpadores abrasivos ou o uso de esponjas de metal ou nylon.
4. Se o Produto for usado comercialmente ou instalado para uso público, a TOTO garante o Produto contra defeitos de material e de fabricação durante o uso normal por um período de cinco (5) anos a partir da data de instalação do Produto, e todos os outros termos desta garantia serão aplicáveis exceto a duração da garantia. Produtos instalados fora do Brasil não são cobertos por esta garantia.
Para obter o serviço de reparos da garantia sob esta garantia, por favor envie um e-mail para suporte@br.toto.com para obter instruções sobre como proceder com sua reivindicação. Você pode ser instruído a (1) levar o Produto ou fazer a entrega pré-paga a um prestador de serviços da TOTO juntamente com o comprovante de compra (recibo de compra original) e uma carta declarando o problema; (2) entrar em contato com um distribuidor ou prestador de serviços de produtos da TOTO; ou (3) se, devido ao tamanho do Produto ou natureza do defeito, o Produto não puder ser devolvido a um centro de assistência autorizado da TOTO, a TOTO pode optar por reparar o Produto no local do comprador ou pagar pelo transporte do Produto para uma prestadora de serviços.

ATENÇÃO! A TOTO não é responsável por qualquer defeito de, ou dano a, esse Produto causado por cloraminas no tratamento do fornecimento público de água ou limpadores contendo cloro (hipoclorito de cálcio).
ATENÇÃO: O uso de alta concentração de cloro ou produtos à base de cloro pode danificar seriamente os acessórios. Esse dano pode causar vazamentos e outros problemas graves.

ESTA GARANTIA POR ESCRITO É A ÚNICA GARANTIA FEITA PELA TOTO. REPAROS, SUBSTITUIÇÕES OU OUTROS AJUSTES APROPRIADOS CONFORME FORNECIDOS SOB ESTA GARANTIA SERÃO O ÚNICO RECURSO DISPONÍVEL AO COMPRADOR ORIGINAL. A TOTO NÃO SERÁ RESPONSÁVEL PELA PERDA DO PRODUTO OU POR OUTROS DANOS OU GASTOS INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENTES INCORRIDOS PELO COMPRADOR ORIGINAL OU POR CUSTOS DE MÃO DE OBRA OU OUTROS DEVIDO À INSTALAÇÃO OU REMOÇÃO, OU CUSTOS DE REPAROS FEITOS POR TERCEIROS, OU POR QUALQUER OUTRO GASTO NÃO DECLARADO ESPECIFICAMENTE ACIMA. EM NENHUM CASO A RESPONSABILIDADE DA TOTO EXCEDERÁ O PREÇO DE COMPRA DO PRODUTO. EXCETO QUANTO À EXTENSÃO PROIBIDA POR LEI APLICÁVEL, QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO A DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA USO OU PARA UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, SÃO EXPRESSAMENTE ISENTAS. ALGUNS PAÍSES, REGIÕES, ESTADOS ETC. NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES SOBRE A DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA OU A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENTES, PORTANTO, A LIMITAÇÃO E A EXCLUSÃO ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A VOCE.

TOTO®

TOTO® do Brasil Distribuição e Comércio Ltda.
Av. Roque Petroni Junior, 999 - 13º Andar
Edifício Morumbi Office Tower
Vila Getrudes, Brasil
br.toto.com

